

**Suurõnnetustele kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend \***

**Euroopa Parlamendi õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse suurõnnetustele kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend (KOM(2005)0113 – C6-0181/2005 – 2005/0052(CNS))**

**(Nõuandemenetlus)**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2005)0113)<sup>1</sup>;
  - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artiklit 308 ja Euratomi lepingu artiklit 203, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0181/2005);
  - võttes arvesse õiguskomisjoni arvamust esitatud õigusliku aluse kohta;
  - võttes arvesse kodukorra artikleid 51 ja 35;
  - võttes arvesse keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjoni raportit ja eelarvekomisjoni ning kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni arvamusi (A6-0027/2006),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
  2. täpsustab, et määruse ettepanekus märgitud assigneeringud on kuni finantsperspektiivi (2007. aastaks ja sellele järgnevateks aastateks) puudutava kokkuleppe saavutamiseni vaid soovituslikud;
  3. palub komisjonil pärast järgmise finantsperspektiivi vastuvõtmist määruse ettepanekuks osutatud summad kinnitada või vajadusel esitada kohandatud summad kinnitamiseks Euroopa Parlamendile ja nõukogule, tagades sellega vastavuse ülemmääradele;
  4. palub komisjoni oma ettepanekut vastavalt muuta, järgides EÜ asutamislepingu artikli 250 lõiget 2 ja Euratomi asutamislepingu artikli 119 teist lõiku;
  5. palub nõukogul Euroopa Parlamenti informeerida, kui nõukogu kavatseb kõrvale kalduda Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud tekstist;
  6. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatseb komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
  7. kutsub nõukogu ja komisjoni üles käsitlema muudetud õiguslikust alusest lähtuvalt käesolevat arvamust kui esimest lugemist kaasotsustamismenetluse alusel;

---

<sup>1</sup> ELTs seni avaldamata.

8. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Komisjoni ettepanek

---

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

---

Muudatusettepanek 1  
Pealkiri

Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse **suurõnnetustele** kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend

Ettepanek: **Euroopa Parlamendi ja** nõukogu määrus, millega kehtestatakse **suurõnnetuste ennetamise, nendele** kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend

*(See muudatusettepanek kehtib kogu teksti suhtes kõikjal, kus nimetatakse valmisolekut ja kiirreageerimist.)*

Muudatusettepanek 2  
Esimene viide

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle **artiklit 308**;

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle **artikli 175 lõiget 1**,

Muudatusettepanek 3  
Teine viide

**võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 203,**

**välja jäetud**

Muudatusettepanek 4  
Põhjendus 1

**(1) Vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 3 lõike 1 punktile u peab ühenduse tegevus hõlmama kodanikukaitse alaseid meetmeid.**

**(1) Suurõnnetused võivad tõsiselt mõjutada nii rahvatervist kui keskkonda. Euroopa Ühenduse asutamislepingus on olemas õiguslik alus, mis hõlmab nii keskkonna kui rahvatervise kaitsmist – artikli 175 lõige 1 –, millel see rahastamisvahend peaks seetõttu põhinema.**

Muudatusettepanek 5  
Põhjendus 2

(2) **Selleks loodi** nõukogu otsusega 2001/792/EÜ, Euratom ühenduse mehhanism tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel.

(2) **Nõukogu** otsusega 2001/792/EÜ, Euratom **loodi** ühenduse mehhanism tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel.

Muudatusettepanek 6  
Põhjendus 2 a (uus)

***(2 a) Kliimamuutustel on märkimisväärne negatiivne üleilmne keskkonnavalang, majanduslik ja sotsiaalne mõju, mille võivad olla katastroofilised tagajärjed. Ilmastikuga seotud loodusõnnetustest tulenev majanduskahju on viimasel aastakümnel suurenenud 1960. aastate tasemega võrreldes kuus korda.***

Muudatusettepanek 7  
Põhjendus 2 b (uus)

***(2 b) Katastroofiohu vähendamine, sealhulgas kaitsetuse vähendamine loodusõnnetuste ees on säästva arengu lahutamatu osa ja üks oluline aastatuhande arengueesmärkide saavutamise eeltingimus.***

Muudatusettepanek 8  
Põhjendus 2 c (uus)

***(2 c) Maaharimine ja maakasutus on suurõnnetuste ennetamise ja leevendamise poliitika ja kavade tähtis osa. Seetõttu peaksid kavad ja poliitika rakendama keskkonna ja loodusvarade ühtse haldamise lähenemisviisi, mis hõlmab katastroofiohu vähendamise meetodeid, nagu näiteks üleujutuste ja metsade ühtset haldamist, märgalade ja muude tundlike ökosüsteemidega alade sobivat haldamist ning linna-alade riski hindamist.***

Muudatusettepanek 9  
Põhjendus 2 d (uus)

***(2 d) ELi isoleeritud ja äärepoolseimatel piirkondadel on nende geograafilisest asendist, topograafiast ning sotsiaalsetest ja majanduslikest asjaoludest tulenevad***

*iseärasused ja vajadused. Neil võib olla negatiivne mõju, sest nad raskendavad abi ja päästevahendite kohaletoimetamist ning tekitavad suurõnnetuse korral erilisi vajadusi.*

Muudatusettepanek 10  
Põhjendus 3

(3) On vaja sisse seada **suurõnnetustele** kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend, mille alusel saab anda rahalist abi, aitamaks tõsta suurõnnetusteks valmisoleku ja neile reageerimise süsteemide tõhusust.

(3) *Eelkõige otsusega 2001/792/EÜ, Euratom loodud seire- ja teabekeskuse raames* on vaja sisse seada **suurõnnetuste ennetamise, nendele** kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend, mille alusel saab anda rahalist abi, aitamaks tõsta suurõnnetusteks valmisoleku ja neile reageerimise süsteemide tõhusust.

Muudatusettepanek 11  
Põhjendus 4

(4) Rahastamisvahend väljendab selgelt ühenduse solidaarsust **suurõnnetuste tõttu kannatanud** riikide suhtes, soodustades liikmesriikide päästeressursse mobiliseerides vastastiku abi andmist.

(4) Rahastamisvahend väljendab selgelt ühenduse solidaarsust riikide suhtes, **nii ELis kui ka väljaspool ELi piire, mis puutuvad kokku loodus-, tööstus- või tehnoloogilistest katastroofidest, sealhulgas merereostusest, või terroriaktidest tulenevate suurõnnetustega**, soodustades liikmesriikide päästeressursse mobiliseerides vastastikuse abi andmist.

Muudatusettepanek 12  
Põhjendus 4 a (uus)

**(4 a) Nõukogu võttis vastu järeldused Euroopa kodanikukaitse suutlikkuse suurendamise kohta<sup>1</sup>;**

<sup>1</sup> *ELT C 304, 1.12.2005, lk 1.*

Muudatusettepanek 13  
Põhjendus 4 b (uus)

**(4 b) Rahastamisvahendit peaks olema võimalik kasutada meetmeteks nii ELi piirides kui ka väljaspool ELi piire, et tagada solidaarsus ja toetada kolmandates**

*riikides abi vajavaid ELi kodanikke.*

Muudatusettepanek 14

Põhjendus 4 c (uus)

***(4 c) Kui rahastamisvahendit kasutatakse väljaspool ELi territoriaalpiiri, on oluline kooskõlastada tegevus Ühinenud Rahvaste Organisatsiooniga.***

Muudatusettepanek 15

Põhjendus 4 d (uus)

***(4 d) Ühenduse meetmed ei tohiks vähendada nende kolmandate isikute vastutust, kes „saastaja maksab” põhimõtte kohaselt kannavad esmajärjekorras vastutust enda tekitatud kahju eest.***

Muudatusettepanek 16

Põhjendus 4 e (uus)

***(4 e) On vaja edasist koostööd, et tõsta loodusõnnetustest või inimese tekitatud katastroofidest tingitud kodanikukaitsealase tegevusega seotud sõjalisi vahendeid ja võimsust käsitleva andmebaasi tõhusust.***

Muudatusettepanek 17

Põhjendus 4 f (uus)

***(4 f) Et hõlbustada ja tagada suurõnnetuste parem ennetamine, nendeks valmisolek ja nendele kiirreageerimine, on vaja läbi viia nii ulatuslikke teabekampaaniaid kui ka teadmiste ja teadlikkuse tõstmisele kaasa aitavaid algatusi, mis on suunatud üldsusele ja eelkõige noortele, eesmärgiga tõsta katastroofide korral vajaliku enese kaitsmise oskuse ja ettevaatusabinõude taset.***

Muudatusettepanek 18

Põhjendus 4 g (uus)

***(4 g) Vabatahtlikud on suurõnnetuste likvideerimise juhtimisel väga väärtuslikud,***

*nad etendavad olulist osa kodanikukaitsega seotud tegevuses ja pakuvad suurõnnetusteks ettevalmistamisel ja nendele reageerimisel erinevat abi kas vabatahtlike organisatsioonide liikmetena või üksikisikutena.*

Muudatusettepanek 19  
Põhjendus 6 a (uus)

*(6 a) Õnnetuste ja katastroofide puhul kolmandate riikidega solidaarsuse väljendamine on olnud juba mitmeid aastaid osa ELi välispoliitikast ning kooskõlas solidaarsuspõhimõttega; kodanikukaitse laiendamine EList väljapoole tagaks lisandväärtuse ja suurendaks rahastamisvahendi tulemuslikkust ja tõhusust.*

Muudatusettepanek 20  
Põhjendus 7

(7) Järjepidevuse huvides **on vajalik, et väljaspool ühendust rakendatavad kiirreageerimismeetmed oleksid hõlmatud nõukogu [kuupäev] määrusega (EÜ) nr [...] /2005, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend. Samal põhjusel** ei tohiks rahastamisvahendit kohaldada *meedete* suhtes, mis kuuluvad nõukogu otsuse [...] /2005, millega kehtestatakse eriprogramm „Terrorismi ennetamine, selleks valmisolek ja selle tagajärgede likvideerimise korraldamine“ kohaldamisalasse või mis on seotud avaliku korra säilitamise ning sisejulgeoleku kaitsmisega.

(7) Järjepidevuse huvides ei tohiks rahastamisvahendit kohaldada *meetmete* suhtes, mis kuuluvad nõukogu otsuse [...], millega kehtestatakse eriprogramm "Terrorismi ennetamine, selleks valmisolek ja selle tagajärgede likvideerimise korraldamine" kohaldamisalasse või mis on seotud avaliku korra säilitamise ning sisejulgeoleku kaitsmisega.

Muudatusettepanek 21  
Põhjendus 9

(9) Riigihankepingute sõlmimine ja toetuste andmine käesoleva määruse alusel tuleb viia läbi vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrusele (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat

(9) Riigihankepingute sõlmimine ja toetuste andmine käesoleva määruse alusel tuleb viia läbi vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrusele (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat

finantsmäärust. Kodanikukaitsealase  
tegevuse eripära tõttu on vaja sätestada, et  
toetusi võib anda ka füüsilistele isikutele.

finantsmäärust. Kodanikukaitsealase  
tegevuse eripära tõttu on vaja sätestada, et  
toetusi võib anda ka füüsilistele isikutele **ja**  
**valitsusvälistele organisatsioonidele.**

Muudatusettepanek 22  
Põhjendus 10

(10) Kolmandate riikide osalemine **peaks**  
**olema võimalik**, kuna see suurendaks  
rahastamisvahendi kohaldamise  
tulemuslikkust ja tõhusust.

(10) Kolmandate riikide osalemine **on**  
**soovitatav, kuna suurõnnetused kolmandates**  
**riikides võivad liikmesriike oluliselt**  
**mõjutada ning see** suurendaks **ka**  
rahastamisvahendi kohaldamise  
tulemuslikkust ja tõhusust.

Muudatusettepanek 23  
Põhjendus 11 a (uus)

**(11 a) Käesoleva määruse tõhusa**  
**rakendamise võimaldamiseks peaks**  
**komisjon koostöös liikmesriikidega**  
**esimesel võimalusel koostama ELis**  
**olemasolevate kodanikukaitse ressursside**  
**(personal, varustus, jne) üksikasjaliku**  
**nimistu.**

Muudatusettepanek 24  
Põhjendus 12

(12) Tuleks ette näha asjakohased sätted, et  
tagada rahastamisvahendi alusel rahalist abi  
saavate meetmete rakendamise  
nõuetekohane järelevalve.

(12) Tuleks ette näha asjakohased sätted, et  
tagada rahastamisvahendi alusel rahalist abi  
saavate meetmete rakendamise  
nõuetekohane järelevalve. **Ühenduse**  
**rahalise abi rakendamisel tuleb kindlustada**  
**nii suurim läbipaistvus kui ka**  
**nõuetekohane kontroll rahaliste vahendite**  
**kasutamise üle.**

Muudatusettepanek 25  
Põhjendus 16 a (uus)

**(16 a) Ühenduse meetmed kodanikukaitse**  
**valdkonnas täiendavad riiklike,**  
**piirkondlike ja kohalike asutuste**  
**poliitikat. Piirkondi ja haldusüksusi**  
**mõjutavad katastroofid kõigepealt ja**  
**seetõttu peaks neid**  
**kodanikukaitsepoliitika planeerimisse,**

*rakendamisse ja selle seiresse täielikult kaasama.*

Muudatusettepanek 26  
Põhjendus 16 b (uus)

*(16 b) 6. mail 1999 Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel sõlmitud eelarvedistsipliini ja eelarvemenetluse parandamist käsitleva institutsioonidevahelise kokkuleppe<sup>1</sup> punktis 33 määratletud finantsraamistik on lisatud käesolevasse otsusesse rahastamisvahendi kogu kestuse ajal, mõjutamata seejuures asutamislepingus määratletud eelarvepädevate institutsioonide volitusi.*

---

<sup>1</sup> EÜT C 172, 18.6.1999, lk 1.

Muudatusettepanek 27  
Põhjendus 17

*(17) Euroopa Ühenduse asutamislepingus ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingus ei nähta käesoleva määruse vastuvõtmiseks ette muid volitusi peale nende, mis on sätestatud vastavalt artiklite 308 ja 203 alusel, välja jäetud*

Muudatusettepanek 28  
Põhjendus 17 a (uus)

*(17 a) Euroopa Parlament on pärast loodusõnnetusi vastu võtnud mitmeid resolutsioone, sealhulgas 8. septembri 2005. aasta resolutsioon<sup>1</sup>, milles Euroopa Parlament kutsus komisjoni ja liikmesriike üles loodusõnnetuste korral kodanikukaitsemeetmete osas töötama tihedama koostöö suunas eesmärgiga ära hoida ja minimeerida loodusõnnetuste laastavat mõju, eriti kodanikukaitse lisaressursside kättesaadavaks tegemisega.*

---

<sup>1</sup> Vastuvõetud tekstid, P6\_TA(2005)0334, lõige 9.



Muudatusettepanek 29

Artikli 1 lõige 1

Käesoleva määrusega kehtestatakse ajavahemikuks 1. jaanuar 2007 kuni 31. detsember 2013 *suurõnnetustele* kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend, edaspidi „rahastamisvahend“, mis toetaks ja täiendaks suurõnnetuse korral liikmesriikide jõupingutusi inimeste, keskkonna **ja** vara kaitsmisel.

Käesoleva määrusega kehtestatakse ajavahemikuks 1. jaanuar 2007 kuni 31. detsember 2013 *suurõnnetuste ennetamise, neile* kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend, edaspidi "rahastamisvahend", mis toetaks ja täiendaks suurõnnetuse korral liikmesriikide jõupingutusi inimeste, *rahvatervise ja rahva turvalisuse*, keskkonna, vara **ja kultuuripärandi** kaitsmisel.

Muudatusettepanek 30

Artikli 1 lõige 2

Käesolev määrus sätestab eeskirjad rahastamisvahendi alusel rahalise abi andmiseks *meedetetele*, mille eesmärk on tõsta ühenduse valmisolekut suurõnnetusteks.

Käesolev määrus sätestab eeskirjad rahastamisvahendi alusel rahalise **ja tehnilise** abi andmiseks *meetmetele*, mille eesmärk on tõsta ühenduse *riskide ennetamise suutlikkust ja* valmisolekut suurõnnetusteks **ja sätestab katseprojektid, mis arendavad Euroopa üldhuvi valdkondi ja/või toetavad vastavate võrgustike tugevdamist või loomist Euroopa tasandil.**

Muudatusettepanek 31

Artikli 1 lõige 3

Käesolev määrus näeb ette ka erisätted suurõnnetuse korral rahalise abi andmiseks, soodustamaks sellele kiiret ja tõhusat reageerimist.

Käesolev määrus näeb ette ka erisätted suurõnnetuse korral rahalise **ja tehnilise** abi andmiseks, soodustamaks sellele kiiret ja tõhusat reageerimist.

Muudatusettepanek 32

Artikli 1 lõige 3 a (uus)

*See näeb samuti ette ohuallikate (nagu ladustatud ohulikud materjalid) ning vahendite, eeskätt nappide ressursside, mida saab erinevate suurõnnetuste puhul kasutusele võtta, põhjalikku läbivaatamist ja liigitamist ning taolise teabe vahetamise hõlbustamist liikmesriikide vahel.*

Muudatusettepanek 33

Artikli 2 lõige 1

1. Käesolevat määrust kohaldatakse *suurõnnetusteks valmisoleku suhtes, olenemata nende laadist.*

Käesolevat määrust kohaldatakse ka sellise suurõnnetuse tagajärgede likvideerimise korraldamise suhtes ühenduse sees ja *otsusega 2001/792 loodud ühenduse mehhanismis osalevates* riikides.

*Samuti kohaldatakse käesolevat määrust valmisoleku ja kiirreageerimise kindlustamise suhtes seoses suurõnnetustega kaasnevate mõjudega rahvatervisele.*

1. Käesolevat määrust kohaldatakse *artikli 3 punktis 1 määratletud igat laadi suurõnnetuste ennetamise, nendeks valmisoleku ja nende kiirreageerimise suhtes nii ühenduse sees kui ka väljaspool ühendust, põhirõhuga rahvatervisel.*

Käesolevat määrust kohaldatakse ka sellise suurõnnetuse tagajärgede likvideerimise korraldamise suhtes ühenduse sees ja *väljaspool ühendust asuvates* riikides.

Muudatusettepanek 34  
Artikli 2 esimene lõik a (uus)

*1 a. Rahastamisvahendi toimimisviis võtab nõuetekohaselt arvesse vastavat piirkondlikku mõõdet. Kui liikmesriikides kohaldatavad õigusnormid seda võimaldavad, teevad komisjon ja liikmesriigid rahastamisvahendi määratlemise ja haldamise osas võimalikult tihedat koostööd kohalike ja piirkondlike ametivõimudega.*

Muudatusettepanek 75  
Artikkel 2 a (uus)

#### *Artikkel 2 a*

##### *Kestus ja eelarvevahendid*

*Käesolev määrus kehtib 1. jaanuarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013.*

*Rahastamisvahendi rakendamise esialgseks finantsraamistikuks ajavahemikus 1. jaanuar 2007 kuni 31. detsember 2013 (seitse aastat) nähakse ette 278 000 000 EUR.*

Muudatusettepanek 36  
Artikli 3 punkt 1

(1) suurõnnetus – olukord, millel on või võib

1) suurõnnetus – *sündmus* või olukord,

olla kahjulik mõju inimestele, keskkonnale  
või varale **ning mis võib tingida abipalve**;

millel on või võib olla kahjulik mõju  
inimestele, **rahvatervisele ja rahva  
turvalisusele**, varale, **kultuuripärandile** või  
keskkonnale **ja mille põhjustajaks on  
loodus-, tööstus- või tehnoloogiline  
katastroof, sealhulgas merereostus, või  
terroriaktid**;

Muudatusettepanek 37  
Artikli 3 punkt 1 a (uus)

**1 a) ennetamine – igasugune tegevus selle  
nimel, et tagada ohu kahjuliku mõju  
tegelik vältimine, ning igasugused  
vahendid selleks, et minimeerida sellega  
seotud looduslikke või inimese tekitatud  
õnnetusi**;

Muudatusettepanek 38  
Artikli 3 punkt 3

(3) valmisolek – **tõhusa  
kiirreageerimise tagamiseks** eelnevalt  
võetud meetmed.

3) valmisolek – eelnevalt võetud meetmed,  
**et tagada tõhus kiirreageerimine  
looduslike ja tehnoloogiliste ohtude ja  
keskkonna olukorra halvenemise mõjule,  
sealhulgas õigeaegsed ja tulemuslikud  
varajased hoiatamised**;

Muudatusettepanek 39  
Artikli 3 punkt 3 a (uus)

**3 a) varajane hoiatamine – õigeaegse ja  
tulemusliku teabe andmine, mis  
võimaldab võtta meetmeid, et vältida või  
vähendada ohtusid ja tagada valmisolek  
tulemuslikuks reageerimiseks**;

Muudatusettepanek 40  
Artikli 3 punkt 3 b (uus)

**3 b) nimistu – ELi kodanikukaitse  
vahendite ja personali register. Komisjon  
täiendab nimistut regulaarselt**.

Muudatusettepanek 41  
Artikkel 3 a (uus)

### Artikkel 3 a

#### *Äärepoolsed piirkonnad*

*Määrus tagab piisava ja võrdse abi kõikidele piirkondadele, kindlustades raskemini juurdepääsetavates äärepoolseimates, isoleeritud, saartel paiknevates ja kõrvalistes piirkondades elavatele kodanikele samaväärse ohutuse taseme kui teiste ELi piirkondade elanikele. Selliste piirkondade tarbeks peaks olema kasutusvalmis eriväljaõppega päästemeeskonnad.*

Muudatusettepanek 42  
Artikli 4 sissejuhatav osa

Rahastamisvahendi alusel on abikõlblikud järgmised meetmed:

Rahastamisvahendi alusel on *muu hulgas* abikõlblikud järgmised *nii ELi piirides kui ka väljaspool ELi piire võetavad* meetmed:

Muudatusettepanek 43  
Artikli 4 punkt 1

(1) uuringud, kaardistamine, mudelite ja *stsenaariumide väljatöötamine* ning situatsiooniplaneerimine;

1) uuringud, kaardistamine, mudelite ja *kodanikukaitsemissioonidega seotud stsenaariumide väljatöötamine* ning situatsiooniplaneerimine;

Muudatusettepanek 44  
Artikli 4 punkt 2

(2) suutlikkuse suurendamine;

2) suutlikkuse suurendamine *ja tegevuse koostööstamine*;

Muudatusettepanek 45  
Artikli 4 punkt 3

(3) koolitus, õppused, õpikojad, töötajate ja ekspertide vahetus;

3) koolitus, *kohtumised*, õppused, õpikojad, töötajate ja ekspertide vahetus;

Muudatusettepanek 46  
Artikli 4 punkt 3 a (uus)

*3 a) suurõnnetuste ennetamise, nendele kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku tegevuses osaleva personali eriväljaõpe, mille eesmärgiks on puudega inimeste*

*erivajadustega parem toimetulemine;*

Muudatusettepanek 47  
Artikli 4 punkt 4

(4) näidisprojektid;

4) näidisprojektid **ja -programmid**;

Muudatusettepanek 48  
Artikli 4 punkt 5

(5) tehnosiire;

5) **teadmiste ja eriteadmiste edastamine, tehnosiire ning saadud kogemuste ja parimate tavade jagamine;**

Muudatusettepanek 49  
Artikli 4 punkt 6

(6) teadlikkuse suurendamise ja info levitamisega seonduvad meetmed;

6) teadlikkuse suurendamise ja info levitamisega seonduvad meetmed, **mille eesmärgiks on eelkõige ergutada kodanikke olema valvsad;**

Muudatusettepanek 50  
Artikli 4 punkt 7 a (uus)

**7 a) häire-, varajase hoiatamise ja reageerimissüsteemide võrgustike loomine;**

Muudatusettepanek 51  
Artikli 4 punkt 9

(9) turvaliste sidesüsteemide ja -vahendite loomine ja hooldus;

9) turvaliste **ja usaldusväärsete** sidesüsteemide ja -vahendite loomine ja hooldus;

Muudatusettepanek 52  
Artikli 4 punkt 12

(12) ekspertide, *kontakametnike* ja vaatelejate lähetamine ja kohapeale saatmine;

12) ekspertide, *kontaktametnike* ja vaatelejate lähetamine ja kohapeale saatmine **koos sobivate vahendite ja varustusega;**

Muudatusettepanek 53  
Artikli 4 punkt 12 a (uus)

**12 a) kohaliku riski hindamise ja katastroofiks valmisoleku programmide ja**

***tegevuse rakendamise edendamine koolides  
ja kõrgkoolides ning muude kanalite kaudu  
noortele ja lastele teabe edastamise  
edendamine;***

Muudatusettepanek 54  
Artikli 4 punkt 14 a (uus)

***14 a) suurõnnetuste ennetamise ja  
nendele reageerimise lähenemisviiside,  
meetodite ja vahendite  
ühtlustamismenetluste edendamine;***

Muudatusettepanek 55  
Artikli 4 punkt 14 b (uus)

***14 b) sarnase katastroofiohuga piirkondade  
vaheliste partnerlussuhete arendamine,  
mille eesmärgiks on vahetada oskusteavet  
suurõnnetuste likvideerimise juhtimise  
kohta.***

Muudatusettepanek 56  
Artikli 5 punkt 4 a (uus)

***4 a) loodus-, tööstus- või tehnoloogiliste  
katastroofide ennetamist käsitlevate  
riiklike, piirkondlike ja kohalike  
algatustega seotud kogemuste vahetamine  
ja parimate tavade kindlakstegemine ja  
rakendamine;***

Muudatusettepanek 57  
Artikli 5 punkt 4 b (uus)

***4 b) enese kaitsmise oskuse suurendamist  
taotlevate üldsusele ja eelkõige noortele  
suunatud riiklike, piirkondlike ja kohalike  
algatustega seotud kogemuste vahetamine  
ja parimate tavade kindlakstegemine ja  
rakendamine;***

Muudatusettepanek 58  
Artikli 5 punkt 5

(5) oskusteabe ja kogemuste vahetuse  
stimuleerimine, soodustamine ja toetamine  
seoses suurõnnetuste tagajärgede

***5) eelkõige suurõnnetuste ennetusabinõude  
ja tagajärgede likvideerimise  
korraldamisega seotud oskusteabe ja***

*likvideerimise korraldamise ning vastava tehnoloogiaga;*

*kogemuste ning vastava tehnoloogia ja personali vahetuse stimuleerimine, soodustamine ja toetamine;*

Muudatusettepanek 59  
Artikli 5 punkt 9

(9) liikuvate laborite ja kõrgetele turvanõuetele vastavate mobiilsete rajatiste kättesaadavuse ning transpordi tagamine.

**9) kodanikukaitsega seotud eritehnoloogia ja -varustuse**, nagu liikuvate laborite ja kõrgetele turvanõuetele vastavate mobiilsete rajatiste kättesaadavuse ning transpordi tagamine.

Muudatusettepanek 60  
Artikli 5 esimene lõik a (uus)

***Käesoleva määrusega rahastatavate meetmete õigusraamistik võimaldab asjassepuutuvatel valdkondadel tulla vajadusel toime uute kohustustega ja näeb ette, et kõik sooritatavad tegevused oleks ranges vastavuses põhiõigustega.***

Muudatusettepanek 61  
Artikkel 5 a (uus)

***Artikkel 5 a***

***Sidusus ja meetmete kooskõlastamine***  
***Komisjon tagab, et rahastamisvahend ning häire-, varajase hoiatamise ja reageerimise süsteemid on tõhusad ja ühendatud ühenduse muude hoiatussüsteemidega.***

Muudatusettepanek 62  
Artikkel 5 b (uus)

***Artikkel 5 b***

***Tegevuse kvaliteet***

***Komisjon tagab koostöös liikmesriikidega häire-, varajase hoiatuse ja reageerimisalast tegevust kontrollides, kooskõlastades ja hinnates meetmete kvaliteedi, eesmärgiga tagada rahastamisvahendi optimaalne toimimine.***

Muudatusettepanek 63  
Artikkel 5 c (uus)

*Artikkel 5 c*

*Vabatahtlikud*

*Vabatahtlike valmisolek inimtegevusest tingitud katastroofideks või loodusõnnetusteks ja nendele reageerimine peab alati olema kohalike täitevasutuste järelevalve all ning vabatahtlikud peavad läbima eriväljaõppe, mis suurendab nende suutlikkust suurõnnetusi või katastroofiolukordi tuvastada, neile reageerida ja nendest toibuda.*

Muudatusettepanek 64  
Artikli 7 lõige 4

4. Iga-aastased tööprogrammid võetakse vastu *artikli 14* lõikes 2 sätestatud korras.

4. Iga-aastased tööprogrammid võetakse vastu *artikli 13* lõikes 2 sätestatud korras.  
*Iga-aastased tööprogrammid saadetakse kohe vastuvõtmise järel eelarvepädevale institutsioonile teadmiseks.*

Muudatusettepanekud 65 ja 66  
Artikkel 8 a (uus)

*Artikkel 8 a*

*Koostöö rahvusvaheliste organisatsioonidega*

*Kordamise vältimiseks, jagatud teabel rajaneva tõhusa suurõnnetustele reageerimise organiseerimise suurendamiseks ja kõikide vahendite kasutamise optimeerimiseks tuleks rahvusvaheliste organisatsioonidega sisse seada tihedamad sidemed ning tõhustatud, korrastatud ja pidev koostöö.*

*Kui rahastamisvahendi raamesse jäävaid meetmeid kohaldatakse väljaspool ELi territoriaalpiiri, kooskõlastatakse meetmed Ühinenud Rahvaste Organisatsiooniga, välja arvatud juhul, kui ilmnevad konkreetsed põhjused seda mitte teha.*



Muudatusettepanek 67  
Artikli 9 esimene lõik a (uus)

*1 a. Kui lõike 1 kohaselt esitatud teave viitab sellele, et rahalist toetust on saadud muudest allikatest, on rahastamisvahendi raames saadav abi piiratud maksimaalselt taotluse selle osaga, mis pole veel muude rahaliste vahenditega kaetud.*

Muudatusettepanek 68  
Artikli 9 lõige 2

2. Taotletakse sünergiat ja vastastikust täiendavust teiste Euroopa Liidu või ühenduse vahenditega.

2. Taotletakse sünergiat, *järjepidevust* ja vastastikust täiendavust teiste Euroopa Liidu või ühenduse vahenditega, *sealhulgas Euroopa Liidu solidaarsusfondi, stabiliseerimisvahendi ja Euroopa Ühenduste Humanitaarabiametiga (ECHO), et vältida kordamist ja tagada vahendite optimaalne lisandväärtus ja kasutamine. See kehtib eriti ettepaneku suhtes võtta vastu komisjoni otsus katseprojekti rahastamise kohta, mis hõlmab ennetavaid meetmeid terrorismivastase võitluse tugevdamiseks, millega rahastatakse turvalist üldist kiirhoiatussüsteemi (ARGUS) ja kriitilise infrastruktuuri kaitse Euroopa programmi (EPCIP), et tagada kriitilise infrastruktuuri ja kodanikukaitse valdkondade sidusus.*

Muudatusettepanek 69  
Artikli 10 lõike 1 teine lõik

Sellised kulud võivad eelkõige hõlmata teabevahetusega seonduvaid uuringuid, kohtumisi, teabealast tegevust, trükiseid, kulutusi informaatikavõrgustikele (ja seonduvatele seadmetele) ning muid kulutusi tehnilisele ja haldusabile, mida komisjonil võib olla vaja kasutada käesoleva määruse rakendamisel.

Sellised kulud võivad eelkõige hõlmata teabevahetusega seonduvaid uuringuid, kohtumisi, teabealast tegevust, trükiseid, kulutusi informaatikavõrgustikele (ja seonduvatele seadmetele) ning muid kulutusi tehnilisele ja haldusabile *ning personalile*, mida komisjonil võib olla vaja kasutada käesoleva määruse rakendamisel.

Muudatusettepanek 70  
Artikkel 10 a (uus)

*Artikkel 10 a*

*Meetmete rakendamine ja koostöö  
komisjoni ja liikmesriikide vahel*

*1. Komisjon tagab tihedas koostöös liikmesriikidega, et rahastamisvahendi raames võetavad abinõud ja meetmed rakendatakse kooskõlas artikli 13 sätetega, tagades sidus ja tasakaalustatud areng.*

*2. Rakendamise soodustamiseks tagab komisjon, et suurõnnetuste häire-, varajase hoiatamise ja kiirreageerimise võrgustikud ja süsteemid on kooskõlas ja integreeritud.*

*3. Komisjon ja liikmesriigid võtavad oma pädevuse piires meetmeid, et tagada rahastamisvahendi tõhus toimimine ja töötada ühenduse ning liikmesriikide tasandil välja mehhanismid rahastamisvahendi eesmärkide saavutamiseks. Nad tagavad, et rahastamisvahendi raames toetust saavate meetmete kohta esitatakse vajalik teave ja et kohalike ja piirkondlike ametiasutuste ja valitsusväliste organisatsioonide poolt rakendatud meetmetest osavõtt on võimalikult laiaulatuslik.*

Muudatusettepanek 71  
Artikli 12 lõige 4

4. Kui tähtaegadest ei ole kinni peetud või meetme rakendamisel saavutatud edu õigustab ainult osa eraldatud rahalise toetuse kasutamist, nõuab komisjon abisaajalt selgituse esitamist kindlaksmääratud tähtaja jooksul. Kui abisaaja ei anna rahuldavat vastust, **võib** komisjon ülejäänud rahalise toetuse andmise **tühistada** ja **nõuda** juba makstud summade tagasimaksmist.

4. Kui tähtaegadest ei ole kinni peetud või meetme rakendamisel saavutatud edu õigustab ainult osa eraldatud rahalise toetuse kasutamist, nõuab komisjon abisaajalt selgituse esitamist kindlaksmääratud tähtaja jooksul. Kui abisaaja ei anna rahuldavat vastust, võib komisjon **nõuda selgitust või edasisi seletusi. Kui vastus on endiselt mitterahuldav, siis tühistab** komisjon ülejäänud rahalise toetuse andmise ja **nõuab** juba makstud summade tagasimaksmist.

Muudatusettepanek 72  
Artikli 13 lõige 1

1. Komisjoni abistab komitee, kuhu kuuluvad liikmesriikide esindajad ja eesistujana komisjoni esindaja, edaspidi „komitee“.

1. Komisjoni abistab komitee, kuhu kuuluvad liikmesriikide esindajad, **sealhulgas esindajad kohalikest ja piirkondlikest ametiasutustest**, ja eesistujana komisjoni esindaja, edaspidi

"komitee".

Muudatusettepanek 73  
Artikli 14 lõike 2 punkt a

a) hiljemalt 31. detsembriks 2010 hindamise  
vahearuande käesoleva määruse  
rakendamisel saavutatud tulemuste ja  
rakendamisega seotud kvalitatiivsete ja  
kvantitatiivsete tegurite kohta;

a) hiljemalt 31. detsembriks 2010 hindamise  
vahearuande käesoleva määruse  
rakendamisel saavutatud tulemuste ja  
rakendamisega seotud kvalitatiivsete ja  
kvantitatiivsete tegurite kohta; ***aruanne  
sisaldab eelkõige teavet esitatud taotluste,  
tehtud abi andmise otsuste ja antava abi  
lõpetamise kohta;***

Muudatusettepanek 74  
Artikli 14 lõige 2 a (uus)

***2 a. Komisjon kohustub seda esialgset,  
peamiselt rahalist algatust edasi arendama,  
esitades Euroopa Parlamendile võimalikult  
kiiresti muudatusettepanekud nõukogu  
otsuse 2001/792/EÜ kohta.***